

# شش‌شنبه احتفالی

عربی هشتم با استاد پرهام سامانی نژاد

تعمیرات























کلمات داده شده را در جای مناسبی از جدول زیر بنویسید .  
( ( اطفال ، کتابین ، مؤمنین ، مُدرّسات ) )

مثنی	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر



کلمات داده شده را در جای خالی بنویسید.

وردتان / مومنونَ / تلمیذاتُ / مساجد

مثنی مونث: .....

جمع مونث سالم: .....

جمع مذکر سالم: .....

جمع مکسر: .....



با توجه به کلمات زیر، موارد خواسته شده را بنویسید.

(مُحِبِّينَ ، اِيجَار ، رِسَالَتَيْنِ ، مَرَضِي)

ب) جمع مذکر سالم:

الف) جمع مُكسِر:





در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. (هَذَا، هَذِهِ، ذَلِكَ، تِلْكَ، هَذَانِ، هَاتَانِ، هُوَئِذَا، أَوْلَيْكَ)

۱. سَأَرْجِعُ فِي آخِرِ ..... الْأُسْبُوعِ. (اشاره به نزدیک)

۲. رَأَيْتُ ..... الْأَوْلَادَ فِي الْحَدِيقَةِ. (اشاره به دور)



عدد مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.

الف) هَلِ الْغُرْفَةُ فِي الطَّابِقِ ..... ؟

ب) أَكَلْنَا الْفَطُورَ فِي السَّاعَةِ ..... .

اسم اشاره مناسب را انتخاب کنید.

الف) لِمَاذَا ..... مَسْرُورَاتٌ ؟

ب) ..... الْجِيرَانِ يَرْجِعُونَ مِنَ الضِّيَافَةِ.

الْخَمْسَةَ  الْخَامِسِ

الثَّانِي مَسَاءً  السَّابِعَةَ صَبَاحاً

هَاتَانِ  هُوَئِئِ

أَوْلَئِكَ  هَذَانِ

به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.



د) ما هذا الشَّيءُ؟



ج) ما اسمُ هذه السَّيَّارة؟



ب) ماذا في يد الرَّجُل؟



الف) ما اسمُ بَيْتِ الطَّائِرِ؟



فعلهایی را که زیر آنها خط کشیده شده به فارسی ترجمه کنید.

ه) ﴿... لا أَعْلَمُ الْغَيْبَ﴾

الف) هَلْ سَأَقْدِرُ عَلَى الْعُبُورِ؟

و) مَا يَيْسَتِ الْغَزَالَةُ.

ب) أَنْتِ تَحْرُسِينَ الْمَالَ.

ز) الْمَرْأَةُ تَنْفَعُ أَسْرَتَهَا.

ج) هُمْ يَأْمُرُونَ بِالْعَدْلِ.

د) هُمَا تَجْلِبَانِ الْمَاءَ. أَنْتُمَا تَجْلِبَانِ الْحَطَبَ؟

،

فعل مناسب را انتخاب کنید.

الف) ماذا..... البنات؟ هُنَّ يَرْفَعْنَ الْجَوَائِزَ.

يَرْفَعُ  تَرْفَعُ  يَرْفَعْنَ

ب) طَبِيبَةُ الْعُيُونِ ..... الْمَرِيضَةَ بِدِقَّةٍ.

تَفْحَصُ  تَفْحَصِينَ  يَفْحَصُ

ج) يَا زُمَّلَائِي! هَلْ ..... قَبْلَ أُسْبُوعَيْنِ؟

تَرْجِعُونَ  تَرْجِعِينَ  رَجَعْتُمْ

د) ماذا يَفْعَلَانِ؟ ..... كِتَابَيْنِ مِنَ الْمَكْتَبَةِ.

نَأْخُذُ  يَأْخُذَانِ  تَأْخُذَانِ

هـ) هَلْ تَكْتُبَانِ الْوَاجِبَاتِ الْآنَ؟ - لا؛ ..... أَمْسٍ.

نَكْتُبُ  كَتَبْتُمْ  كَتَبْنَا

و) ..... الْمُمَرِّضُونَ وَفَرِحُوا كَثِيرًا.

نَجَحَ  نَجَحُوا  نَجَحْنَ

ز) لِأَنَّهْمُ ..... إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ.

يَذْهَبْنَ  يَذْهَبُونَ  تَذْهَبْنَ

ز) زَمِيلَتُكَ ..... فِي مَسِيرَةِ الْأَرْبَعِينَ.

حَضَرْتُ  حَضَرْتِ  حَضَرْتِ

گزینه مناسب را انتخاب کنید .

- |                          |               |                          |           |   |
|--------------------------|---------------|--------------------------|-----------|---|
| <input type="checkbox"/> | تعرفینَ       | <input type="checkbox"/> | تعرفُ     | هَل ..... ذَلِكَ الْمُدْرَسُ يَا أُخِي ؟                    |
| <input type="checkbox"/> | سَنَدُّ هَبُّ | <input type="checkbox"/> | ذَهَبْنَا | نَحْنُ ..... إِلَى الْبُسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . |

در عبارت زیر فعل های ماضی و مضارع را یافته و در جای خالی بنویسید .

أَنْتَ قَبِلْتَ كَلَامَ وَالِدِكَ وَالآنَ تَعْمَلُ بِهِ .

فعل ماضی : .....  
فعل مضارع : .....

## در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید.

۱. أَوْلَيْكَ الْمُدْرَسَاتُ ..... مِنْ الصُّفُوفِ.  أَخْرَجُ  يَخْرُجْنَ
۲. أَفْلَاحُونَ سَاءَ ..... إِلَى الْمَرْعَةِ.  يَرْجِعُونَ  رَجَعُوا
۳. هَاتَانِ الطَّالِبَتَانِ ..... وَاجِبَهُمَا.  تَكْتُبُونَ  تَكْتُبَانِ
۴. أَنْتِ ..... بِالْفَرَحِ الْيَوْمِ.  تَشْعُرِينَ  يَشْعُرَانِ
۵. هَلْ ..... الرَّجَالُ الْحَطَبَ؟  يَجْمَعُ  يَجْمَعُونَ
۶. نَحْنُ ..... ذَلِكَ الطَّالِبِ.  نَعْرِفُ  نَعْرِفُ



در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بنویسید.

۱. صَدِيقِي ..... إِلَى الْحَدِيقَةِ.       ذَهَبَ     ذَهَبْتُمْ
۲. هُوَلاءِ النِّسَاءِ ..... مِنَ السَّفَرَةِ.       رَجَعْنَا     رَجَعْنَا



زیر فعل ماضی، مضارع «مثبت و منفی» و مستقبل خط بکشید و آن را ترجمه کنید.

إِنِّي أَسْمَعُ صَوْتًا مِنْ هُنَاكَ. ....	أَلَا تَعْرِفُ صَدِيقَكَ يَا وَلَدٌ؟ .....
أَإِنَّكَ مَا حَضَرْتَ فِي صَفِّكَ؟ .....	أَصَدَقْتَ يَا أَخِي؟ .....
مَاذَا تَفْعَلْنَ هُنَا، يَا بَنَاتُ؟ .....	تَخْرُجُ عَصْفُورَةً مِنْ عَشَّهَا. ....
يَا جَارَتَانِ، مَتَى تَرْجِعَانِ؟ .....	إِنَّا نَلْعَبُ كُرَةَ الْمِنْضَدَةِ. ....
إِنَّكُمَا سَوْفَ تَنْجَحَانِ فِي عَمَلِكُمَا. ....	أَنْتُمْ سَتَذْهَبُونَ إِلَى سَفْرَةٍ. ....

تجارت



معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید.

ب) اَكْتُبُ لَكَ وَصَفَةً.

الف) اَلْعَقْلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ.

مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویسید.

ب) جمع کلمه حَبِيب:

الف) مفرد کلمه اَسنان:

کلمات متضاد و مترادف را بنویسید. \* توجه: دو کلمه اضافه است \*

(واقِف ، قَادِم ، تَقَدُّم ، جَالِس ، مُسْتَقْبَل ، مَوْقِف)

(            ≠            )            (            =            )



کدام کلمه با سایر کلمه ها از نظر مفهوم ناهماهنگ است؟

مِشْفَة

مَدْرَسَة

مَطْعَم

مَلْعَب

(الف)

الْخَال

الْوَالِد

الْفَارِغ

أَلْعَمَّ

(ب)



۲ کلمات زیر را معنا کنید

نصوص = مَوْظَّف: مُخْتَبَر: جار:

کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. ( = ، # )

( حارّ بارد ) ( أب والد ) ( حَزَنَ فَرِحَ ) ( شِراءَ بَيعَ )



هر کلمه را به توضیح مرتبط با آن وصل کنید .

الذَّهَبُ

اللِّسَانُ

الْجَهْلُ

مُدَارَاهُ النَّاسِ

الْجُنْدَى

بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ

مَوْتِ الْأَحْيَاءِ

ثَمَرَةُ الْعَقْلِ

الْوَقْتُ مِثْلُهُ

درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید .

- |                          |   |                          |   |   |
|--------------------------|---|--------------------------|---|---|
| <input type="checkbox"/> | ص | <input type="checkbox"/> | ص | (۱) أَلُّونَ الرُّمَانَ أُسُودَ .           |
| <input type="checkbox"/> | غ | <input type="checkbox"/> | ص | (۲) حَدَادٌ يَطْبَخُ طَعَامًا لَذِيذًا .    |
| <input type="checkbox"/> | غ | <input type="checkbox"/> | ص | (۳) عَدَدَ فُصُولِ السَّنَةِ ثَمَانِيَةَ .  |
| <input type="checkbox"/> | غ | <input type="checkbox"/> | ص | (۴) عَدَدَ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ سَبْعَةَ . |



از بین کلمات داده شده کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید:

الخميس

الثلاثاء

السبت

الف - الفضة

جار

وجه

عين

ب - يد

هم

أنت

وردة

ج - أنا



معنى كلمات مشخص شده را بنويسيد:

الف- سلامة العيش فى المداراة.

ب- أسرين بالكردية بِمعنى الدمع



ترجمه درست را انتخاب کنید.

- |                 |                   |                   |
|-----------------|-------------------|-------------------|
| 2- تنیس روی میز | 1- فوتبال         | كُرَةُ الْقَدَمِ: |
| 2- نسخه پزشک    | 1- قرصهای آرامبخش | حُبُوب مُسَكِّن:  |
| 2- بیماری قند   | 1- فشار خون       | ضِعْطُ الدَّم:    |



ترجمه ناقص را کامل کنید:

الف- العلمُ أفضلُ من العبادة.

علم.....از عبادت است.

ب- مُجالسةُ العلماءِ عبادةٌ.

..... با دانشمندان عبادت است.



ترجمه صحیح را انتخاب نمایید.

1. تعملُ هاتان الفلاحتان في المزرعة.

الف- این خانم های کشاورز در کشتزار کار می کنند.

ب- این خانم های کشاورز در کشتزار کار می کند.

2. لنا مكتبة.

الف- کتابخانه ای داریم

ب- کتابخانه ای دارند



جملات عربی زیر را ترجمہ کنید؟

- ( الف ) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا . ( ..... )
- ( ب ) لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ . ( ..... )
- ( ج ) أَنَا جَنْدِيٌّ . أَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي إِيرَانَ . ( ..... )
- ( د ) الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ . قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَكَثِيرُهُ قَاتِلٌ . ( ..... )
- ( هـ ) الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ . ( ..... )



جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.

الف) ﴿الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ (۱/۲۵)

ب) عِنْدَكَ صَدِيقٌ صَادِقٌ. (۰/۵)

ج) هَلِ الْأَسْعَارُ فِي كُلِّ السُّوقِ وَاحِدَةٌ؟ (۰/۷۵)

د) الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ. (۰/۷۵)

ه) إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ. (۱)



عبارات زیر را ترجمه کنید:

الف- السنّة الدّراسيّة الجديدة مبروكة .

ب- كان فرسٌ صغيرٌ مع أمه في قرية.

ج- كانت مجموعة من الغزلان في غابة بين الجبال و الانهار.

د- العربية من اللغات الرسمية في منظمّة الأمم المتّحدة.

ر- أنا أصدق و أنت تكذّبين.

ز- تهیئة منشفة صغيرة و كبيرة و فرشاة و معجون أسنان.

ه- السكوت ذهبٌ و الكلام فضةٌ .

ی- تفكّر ساعةٍ خیرٍ من عبادةٍ سبعین سنةً.



جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

۱. ﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ﴾ ۰,۵

۲. أُمَّكُمْ تَشْعُرُ بِالصُّدَاعِ. ۰,۵

۳. الْمُسْتَشْفَى فِي ذَلِكَ الشَّارِعِ. ۰,۵

۴. «إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ». ۰,۵

۵. إِلَى أَيْنَ تَذْهَبْنَ بَعْدَ أَسْبُوعَيْنِ؟ ۰,۷۵

۶. صَارَتْ عَلَيْكُمْ رَحْمَةٌ. - لَا؛ لَيْسَتْ رَحْمَةً. ۰,۵

۷. عَلَيْكِنَّ بِالْمُرَاقَبَةِ؛ إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ. ۰,۷۵



ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

الف) ﴿أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ...﴾

هان، قطعاً وعده خداوند حق است.

ب) یا طَلَّابُ! عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ مِهْنَةٍ.

ای دانش آموزان! بر ما واجب است که به همه شغل ها احترام بگذاریم.  ای دانش آموزها! ما باید به هر شغلی احترام بگذاریم.



ترجمه درست را انتخاب کنید.

۱. «إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ».

الف. همانا احتیاجات مردم به یکدیگر نعمتی از خداوند است.

ب. قطعاً نیازهای مردم به شما نعمتی از سوی خداست.

۲. أَيْنَ تَذْهَبُونَ يَا أَوْلَادِي؟

الف. ای پسرها، کجا رفتید؟

ب. ای پسرانم، کجا می‌روید؟

تاریخ و تمدن



درستی یا نادرستی هر عبارت را بر اساس واقعیت مشخص کنید.

الف) الرُّمَّانُ ؛ فَاكِهَةٌ بِاللَّوْنِ الْأَخْضَرِ.

درست

نادرست

ب) الشَّهْرُ التَّاسِعُ فِي السَّنَةِ شَهْرُ مِهْرٍ.

درست

نادرست



واژه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.

الف) نَأْكُلُ ..... في اللَّيْلِ.

الغداء

العشاء

ب) سِعْرُ الخَاتَمِ ..... أَكْثَرَ مِنَ الخَاتَمِ .....

الذَّهَبِيِّ / الفِضِّيِّ

الفِضِّيِّ / الذَّهَبِيِّ

ج) هَجَمَ ..... على بَقْرَةٍ في المَزْرَعَةِ.

ذئبٌ

ذئبٌ

متن را بخوانید سپس به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه بدهید.

أَحْمَدُ طَالِبٌ فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ وَ يَعْيشُ مَعَ أُسْرَتِهِ فِي قَرْيَةٍ جَمِيلَةٍ. هُوَ وَ زُمَلَائِهِ سَيَذْهَبُونَ يَوْمَ الْخَمِيسِ فِي الصَّبَاحِ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ لِمُسَاعَدَةِ الْفَلَاحِينَ فِي جَمْعِ الْمَحْصُولِ. هُمْ سَيَرْجِعُونَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَسَاءِ. أَحْمَدُ يُحِبُّ الزَّرَاعَةَ وَ سَيَصِيرُ مُهَنْدِساً زِرَاعِيّاً لِخِدْمَةِ النَّاسِ وَ تَقَدُّمِ الْبِلَادِ.

الف) كم يوماً أحمدُ يبقى في القرية المجاورة؟

ب) لماذا هؤلاء الطلابُ سيذهبون إلى القرية المجاورة؟



به سوالات داده شده بر اساس موقعیت خودتان پاسخ دهید .  
مَا اسْمُكَ ؟ مَنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟

نام هر تصویر زیر را به عربی بنویسید: (مُمرّضة - الشرطی - الفرس)



.....



.....



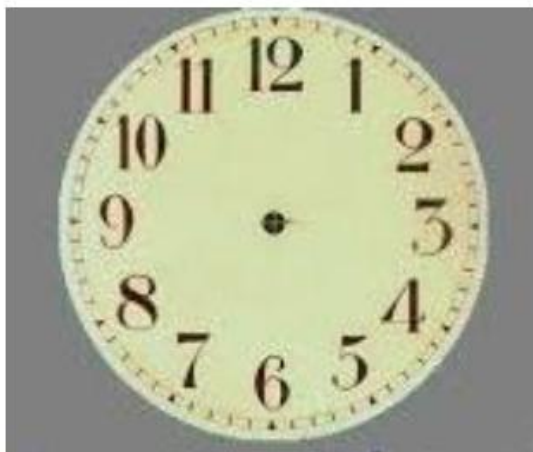
از بین کلمات داده شده مترادف و متضاد را مشخص کنید:

الف- والدۀ ..... أمّ  
ب- شِراء ..... بَيع



به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.

كيف حالکي؟ .....  
ما اسمکي؟ .....  
متي وصلت الي المدرسة؟ .....



با توجه به زمان داده شده، عقربه های ساعت را رسم کن.

کم ساعت الان؟ الرابعة إلا رُبْعاً



کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است).

يَكْذِبُ / خَلْفَ / يَشْعُرُ / يَصْدُقُ / وَرَاءَ / نِهَائَةَ ..... = ..... ≠ .....

کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. إِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ «النَّارَ» كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ «الْحَطَبَ».



کدام کلمه با بقیه از نظر معنا ناهماهنگ است؟ عَصْفُور □ حَمَامَة □ غُرَاب □ حَقِيبَة □

جمع مکسر «سِنّ: دندان» را بنویسید.

با توجه به تصویر به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.



أَيْنَ هَذِهِ الْبِنْتُ؟



كَيْفَ حَالُ هَذَا الْوَلَدِ؟



كَمْ عَدَدُ الْأَقْلَامِ؟



مَتَى يَعْْبُدُ الرَّجُلُ رَبَّهُ؟



هر جمله را به کلمهٔ مربوط به آن وصل کنید. «دو جمله اضافه است».

كُرَّةُ الْقَدَمِ	طَعَامٌ مَعْرُوفٌ فِي إِيرَانَ:
	رِيَاضَةٌ مَعْرُوفَةٌ وَ مَحْبُوبَةٌ:
الْمُسْتَوْصَف	كِتَابٌ لِشَرْحِ مَعَانِي الْكَلِمَاتِ:
	مَكَانٌ لِفَحْصِ الْمَرَضَى وَ لِعِلَاجِهِمْ:

(درک مطلب) پس از خواندن متن زیر به پرسش‌های آن پاسخ کوتاه دهید.

أنا طَالِبُ الصَّفِّ الثَّامِنِ. اسْمِي «حَيْدَر». بَيْتِي فِي «أَهْوَاذ». اسْمُ مَدْرَسَتِي «الْحَيَاة». الْيَوْمَ يَوْمُ  
الثَّلَاثَاءِ وَ أَنَا مَا ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. لِأَنِّي كُنْتُ مَرِيضًا. زَمِيلِي «حَامِدٌ» جَاءَ إِلَى مَنْزِلِي وَ سَأَلَ عَن  
حَالِي. قُلْتُ لَهُ: «سَأَرْجِعُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ غَدًا وَ حَالِي جَيِّدٌ». فَرِحَ حَامِدٌ وَ شَكَرَ اللَّهُ لِسَلَامَتِي.  
أنا أَحِبُّ حَامِدًا كَثِيرًا. هُوَ جَارِي وَ صَدِيقِي.

۱. أَيْنَ بَيْتُ حَيْدَرِ؟

۲. مَا اسْمُ صَدِيقِ حَيْدَرِ؟

۳. مَتَى يَرْجِعُ حَيْدَرُ إِلَى مَدْرَسَتِهِ؟

۴. لِمَاذَا مَا ذَهَبَ حَيْدَرُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِمُدَّةِ يَوْمَيْنِ؟



درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.

۱. لِلْفَائِزِ الْأَوَّلِ فِي الْمُسَابَقَاتِ الْعَالَمِيَّةِ، جَائِزَةٌ ذَهَبِيَّةٌ.

۲. «الْدَّمْعُ» اسْمُ الْقَطْرَةِ الْجَارِيَةِ مِنَ الْأَزْهَارِ.